

آذر پاجیان

تک نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایلیک	۱۲۰	ریال
۶	آبونی	۶۵	«
۳	«	۳۵	«
۱	«	۱۲	«

احمد — احمد

میانہ دن گلن تلغراف و آقای پیشہ ورینین جوابی

میانہ دنت گلمیش تلغرافی آشاغیدا قید ایتمکله برابر فرقه
میزین صدوری آقای پیشه وری نین تلغرافه و مردبگی جواب فرقه وی
نقطه نظر دهن اهمیتلی اولسدی ایچون یازماغی لازم گوردیک .
دهریمیزین بوخوابی بوتون فرقه عضولری ایچون همیشه مرشوق اولمالدر .

راديو نين اطرافيندا بويوك ھوسلە
جمع اولان-ميانە اھاليسى طرفيندن
اوزون سورەن آغيشلارلا قارشى-
لاندى .

نمبره ۲۱۷۶ - ۲۵۷۴
میانہ: جمال صادق زادہ ،
داؤدی ، حاجی حسین جعفری

پس سلسلہ قراردادہ آلبرلارکھ،
میروروت توجه نیز سایہ سینده میانه
تتشکیل تابان رادیو، سهویملی
هریمیز آقاسی پیشه وری نامینه
دلانین و آخشام ساعت ۶ - دا
رادیو رسمی آجیلشینا کئین قونفرا
سین بو قرارای رادیونین آجیلش
قوقه سینده خلقه خبر نر بلدی،

آذربایجان دموقرات فرقه سی
مرکزی قومیته سینین حرمتلی صدری
آقای پیشه وری، اوزی تبریز
رادیو قومیته سی، اوزی آذربایجان،
اوزی آزاد مملت، اوزی ینی شرق
روز نامه لرنه .
میانه محللی قومیته سینین ایکنجی
قونفرانس نماینده لری ۲۵۷۴ ده

فقط فدائی آدیلہ آدلانیالیدیر

یرین ، آزادلیغیمیزی ساхлаماق
ایچون فداکار انسانلار تربیت
ایدین! فرقه‌نین تاپیشیر یقارینی
وقتلی وقتیمده یئرینه ییتیرین!
و بونی اونوتمايین **صه**،
من سیزین ساده و عادی بیر یولدا-
شیزام و هیچ **ج**ونه توقیمده
یوخدر . نوزنی گوزه سوخوباش
گورمەدن، فداکارلیق گوسز مەدن،
ملقه صداقت و ایمان ایله خدمت ایتەدن
نابغه لیک، داهی لیک، بویو کلیک ادعا
ایدن کچیك اشخاصه تمسخر و ریشخند
گوزیله باخیز، من ده ایله باخیرم .
عزیز یولداشلار! شکر ایدرم .
مجله نیرین آدی « فدائی » اولدینی
کیمی قوی رادوبوئیزین آدی دخی
« فدائی » اولسین چونکه میانه فدا-
ئیلری نهضتیمیزی پیشرفتیمده ییر-
یجی صفه گیده ن قهرمان آزا-
دخواه لاردان اولمیشلار .

آداملارین آدلاريله آدلانديرماغي
دوب-بالاق، اوندان گۆرهريك كه
معضى اداره و موسسه باشچيلارى
توز اداره لرني توز آدلارى ايله
آدلانديرماغا باشلايدلار. بويى حقيقى
بهار زدن ساخلايب و لدان چيغاراييلر.
رضا خانين مجسمه لر يندن و اونين
آديله آدلان شهر و خيابانلاردان عبرت
الماق لازم دىر. ايندى نهراندا و ايران-
ين باشقا شهر لر رينده خلق، اومجسمه-
ره نفرت گوزى ايله باخير، صبر ايدين
گوروك بيزيم، ابراز ايتسديگينيز
حجته ليفتيمنز اولاجاق يايوخ-مست
شخصاً هوسكار دگام. شخصى شهرت و
معصى آد ايچون چالشيماغي توزه
كسيكليك بيليرم.

سین یث منه نہت گوستر
دیگینیز صیدی احساساتدان متشکرم
ولسی خواهش ایدیرم رادیونی
« فدائی » آدیله آدلاندیرین .
من دیری اولدیقجا بیر موسسه
ویا اداره نین آدیم ایله آدلاناسینا
جدا مخالفت ایتمگی قزازه آلمیشام .
بیز هنوز خلق ایچون ایله بویوک
ایشلر گورمه میشیک که ، بوکیمی
تظاهراته لایق اولاق . ماگر نوان
گونه دک مسلک وهدفیمیزده ثابت
قدم اولوب خلقین سعادت یی یاولوندا
گورکملی ایشلر گسوره بیلمیش
اولساق ، اوندا ، خلق نوزی قدردانایق
ایدور .
نیجه که بیز قرخ ایلدن صورنا
سردار ملی نین مجسمه سین یی نصب
ایتمکله نوز حق شناسلیقمیزی اثبات
ایتدیک ایله ده حق شناس آدمیلار
تاییلار که ، بیزیم خدمتایمیزه نولندن
صورنا باداش ویرسین .

مطبوعاتچیلار و یازیچیلار قونفرانسیندا

آذو با بچات روزنامه سی یانیتدا
تکلیل اید بلیش مطبوعاتچارو یاز بچلار
تفرانسی ایندییه قدر بیر نچه ادبی و
قیدی موضوعلاردا مشغله آپارمیشدر.
خرنجی ایکی جلسه سینه آذو با بچانین
رئامان شاعری آقای علی فطرت شرعین
علی، یاز بلیشی و شرعین بدییی گوز-
ییکی حقینده اطرائلی اولاراق معروضه
شیدر.

قونفرانسدا اشتراك ايدن آقلاڤ
 حقدە اطرافلى سوال جواب ايتىشلر
 بو قونفرانسين تشكىللىن مقصدى
 ندان ئوتىرىد كە شېرىمىزىن مطبوعاتچى،
 زېچى، شاعر و غېرى ضيايارى بورا
 مع اولوب مطبوعاتىزدا و دېلمىزە
 صلاح و دونوش يارادىب، اولات
 اقتصائى آرادان قالدورماقدان عبارتدر.
 البته بو قونفرانس مطبوعاتىزىن
 بېلىمىزىن و بازى قاعدەلىرىمىزىن انكشافىنە
 بوك كوكىلىكلر ايتىشدور.
 آتجاق بىز بو نونلا كفاتىلەنە
 مەريك بىزىم مطبوعاتىزدا هلە نوا-
 سات واردور.
 بو نواقصائى يالئز بو بىنچاقلاڤ
 قونفرانسلاڤ واسطە بىلە آراڤان آبار-
 ق مەكتۇدر.
 اودر كە مطبوعاتىزىن دېلمىزىن

منیم عقیده منیم سوزدن
یاریم عمل داهای فایدا لی در،
ایندی تعارف زمانی دگلدر
بیز گرهك جایاشاق مقصدی عیزی
لده ایدهك . تظاهرات فوق-
العاده خطر لی بیر ایشدر، اوندان
نوزومیزی ساختاق تا دنیایه
گولونج گورو نمیهك .
مثلا گورونور که بعضی کوچه
نمایشلرینده منیم و باشقا لاری نین
عکس لرینی الده گوتورورلر، بو
چوق پیس بیر ایشدر، مادام که
بیز نوزوموز دیرییك و خلق
بیزی گوروییلر داهاعکس گوتور
مکه نه احتیاج وار؟ بوندان باشقا
بو کیمی ایشلر عوامانه تقلید در
که، خلقی بیزه گولدورور .
بو بؤك آداملارین عکسینی
گوتوره نلره تقلید ایتك نادانلیقدور.
بیز هنوز ایله بیر ایش گورمه -
میشك که دنیاین نابغه و داهی
لری کیمی عکس لریمیز الرده گوتو-
رولمیین و آدمیزا موسسه لر تیغصیین
ایدیلمیین . اداره و قرائتخانه لری
عکس لر ایله دولدورماق دا یونگول
ایشلر دئسدر، اگر موسسه لریمیزی

نشده فولکلور حقینده

دولت تیاتروسی مسافرتی مناسبتیه

من بو تیرلیکله « فولکلور »
بازمه سینده اونیدا آذربایجان روزنامه
سی مسئولاریندا یازماق فکرینده
دکلمدیم . لاکن آذربایجان دولت
تیاتروسین « تورنه » لری مناسبله
ییریلمه سی گره کن بیر تذکر منی بو
یشه وادار ایتدی .
آنلاشیلدیفینا گوره « دولت تیاتر
سی » تبریزدن خارجده یاشایان و
توصیله کندلرده و قصبه لرده باشا
تباران و بو کیبی تماشالاری گورمکدن
بحروم اولان* کند خلقی ایچوت
ماشالار ویرمک مقصدی ایله تبریزدن
کیشک نیتینده در . وشایدده بو سطر
ر یازایمکن اونلار توز مسافرتینه
شلامیشلاردر .

تیارو عضولرین چوخی استعدادلی صنعت سهون آداملار اولدوغیندان نلاردان فولقور توپلاماق ایچون استفاده ایتک اولوردی .

میانہ دہن تلگراف

آذربایجان دموکرات فرقه سینین حرمتلی صدری و فدائیلر
آتاسی آقای بیشه‌وری ساوژی تبریز رادیو قویمته سی ، اوزی
آذربایجان ، آزادامت ، ینی شرق روزنامه لرینه .

قره میزین معتزم و عزیز رهبری و خلقیمیزین ابدی افتخاری
بوگون مه‌رین ۴ ی میانه مجلی قویمته سینین ۲ نجی قونفرانسی میز
۱۸۸ نفر نماینده لرین اشتراکیله خاتمه تاپدی . بیژ آند
ایچیریک که ، میزون و هبرلیکنزله غالب چیغیمیش فرقه میزین بوتون
گوستربش لرینی هزاع فداکارلیقلا اجراء آندمجه بییک ، بیژ نماینده لر
آند ایچیریک که قونفرانسی میزین قبول ایتدیگی قرارلار و دقیق
صورته اجراء ائدیپ بیژه . محول اولوتان وظیفه لری و جدانی میز
ایله یشرینه بشیرمهجه بییک . خواهش ائدیرک میزون افتخاری ریاستن
آلتیندا گئدن بو قونفرانس نماینده لرینین سلایمی قبول آندمسنر
نمره ۲۱۷۵ - ۲۵۷۲۶ میانه . جمال صادقی زاده ، معصن داودی
نادری حاجر حسین پورنری

نادری حاجی حسین جوہری

ربایجان رادیو سیوندان دنیا خبری

ژنرال یسمیس ستالینین
جوابلارینین دنیادا انعاملاری

رادیو لادان آلمان خبره گوره
تایمز روزنامه سی متغیر بین ژنرالیهوس
سئالین ايله ایتدیگی مصاحبه بوتون
دنیاده و مختلف مملکتار روزنامه
لرینده یاغشی انکاس و بویوک تاثیر
واغیشلامشدر. بئله که - آمریکا روزنامه
اری سراغا گونکی شماره لرینده یازد.

میانا قونفر انسیندا

و شوقون محبت و حرمترابی ابرازایش
چون اباغا قانعراق سالونی موروا
ساری و آفتیش گورولتارینا غرق
ندیلر . آقای پیشوری ییل کونورد
کلری تبریک تافرازی اوخو ندیقا
روا ساری و آفتیش گورولتی سی
هادا شدتلندی . (یاشاسین یوبوک
بریزیز و آناهیز پیشوری)

ہاکی رادیو سے

ایرانین فارس ایالتینده کی حادثه لر

طهران - ۲۶ سپتامبر - شیراز
ن گلیش شخصلریسن دندیکارینه
هابله طهران غزه نرینین ووردیکی
لوماتلارا کسوره فارس ولایتینده
نهای و باشقا قبیله لرین حکومت

11

گندچیلر نهضمیمیزین دایاغی در

آذربایجان دموکرات فرته سینی
حرمتی صدری و عزیز آناهیز آقای
پیشهوری شهرور آتین ۳۰ نده شیر
و غورشید صحنه سینه حومه و حوزه
مسئولارین اشتراکیله تشکیل تاپمیش
جلسه سینه ایراد ایندیگی نظرارینه
گندچیلر خصوصیتدا صحبت ایندیگه
دندیلر: (گندچی نهضمیمیزین
دایاغی در) بو ساده و قیاس جمله
اولدوقجا دهرین معنایه مالک دیر.
دوغروداندا بو جمله یه دقت ائتمده
بیر پارا شیرین حقیقت لر و یاد دانت
چیقمايان خاطرلر انسانین کوزلرین
قاباغیندا مجسم اولور. گندچی،
اکیچی ملت لرین اکثریتی تشکیل
ایند، بویوک قوه سیاسی تحولدا
مؤثر بیر وسیله اولوشدر.
نوح زمانلاریندان قالیش اسباب
لاریله ایشلین و بوتون باشقا طبقه
لرین دیرلیک و سایلینی تأمین ایدن
هامونی راحت ایدیب، توی چلاق،
کهنه پالتارلاریله یاشاییب و یاشاییش
حقیندن محروم اولوشدی. غول مظلوم
صاف ساده اورکلی کندلی توی حقیقی
آلان موقع لره بیر اصلان کیچی چوخ
بویوک قوه لر آرادان آبارماتا و
عظمتلی دیکتاتورلاری فرعونلوق
دستگاهلارینی کویکندن قازماغا موفق
اولیشدیر. آذربایجاندا ایلر بویو
حکم فرمالیق ایدن ارتجاع و استعمار
دللالارین مشوم و منحوس سیاستی
نتیجه سینه بوتون آذربایجان خلقی
خصوصیله کندلی طبقه سی ظلم آلیندا
ایله بردی. ژاندارملارین کندلره

م. ترابزاده

بوگونگی آذربایجان

آذربایجان دموکرات فرته سینی
تشکیلیندن اول تهران آذربایجان
خلقی ارتجاعین ظالماله سیاستی آلیندا
ازلیب و قنایه محکوم اولوشدر. ا
صون زمانلاردا، تهران خلقیمیز
بو ظلم، اسارت، بدبخت لیگه صوت
قویماق ایچون فرته میزین رهبرلیکی
آلیندا، آياغا قالغاراق بوتون ظلم
اسارت و سرعته چرخ ووران دیکتاتورلیق
دستگاهنین زنجیرلرین تویالیله قیریب
و همیشه لیک اولاراق میو ایندی
ایندی آذربایجان خلقین ملی بیر
تاریخی گونی اولان (۲۱ آذر) دن
بوترنه شانای فرته میزین دوزگوت
سیاستی و خلقیمیزین تومار اراده سی
نتیجه سینه تولکهمیز آبدالا شماغا اور
قویوب و خلقیمیز سعادته دوغرو گئدیر
آرتیق آذربایجان خلقی نین توی
دو شاما بوردی اولان آذربایجان دا
او ظلم اشکنیه لرین بیر جزئی ده اولور
اولسون اثر قالماییدر.
گنچن ارتجاع حکومتین دورینده
تولکه میز خرابه زارلیقا دونوشدی
خیابان و کوچ لری، اولدوقجا کیف بیر
حالدا ایندی. ایندی ایسه آبدالا شوب و
داها آبدالا شاجاق و بوتون شهریمیزده
بو خرابه لیکاردن اثر قالماییدر. شجه
که شهریمیزین ان گورکملی برلریندن
اولان (کجیل) باغین بوتون دوره لری
که اورادان گنچن نفرت ایدیردی.
ایندی ایسه آبدالا شوب و او خرابه لرین
داها اثرلر یوخدر...
آذربایجان دموکرات فرته سینی
رهبرلیکی سایه سینه شهریمیزین هر شرج
ینده بویوک موسسه لر دایر اولوب و
گنجیمیزده کی بايقوش یسوالاری،
خلقیمیزین سعاد و خوشبخت لیگه
دوغرو سوق ایندیرمن ملی دولت تیار
وسی، اونورسینه، ملی اورکستروکار
خانه لر و بویکی باشقا موسسه لره تبدیل
اولمشدر.

مسعود تقی زاده

اعلان

من کریم ظهري ۲۱ آذر مدالیمی
ایتمیشم تا بان قوشون نقلیه طابورینا
ویریب انعام آلسین. ش ۵۱۲

ایدرلره یاراندیقاری کارخانه لرین
و دیگر شرکتلرین سهملرینه دوشن
منفعتدن باشقا تجارت بازاریندا
رواج ویرچکلر بونی حقوق آلات
ایشی آلدیقی حقوقی همان تاجرویا
باشقا سرمایه دار که کارخانه موسی
اولولار ینده اولارا قایتارا جافدر
بولار وطنیمیزین محترم تجار و سرمایه
دارلاری هم توی خیر لرینه و همه
خلقیمیزین خیرینه بویوک کومکلیک
ایده بیلرلر.
بودا شجه اینلردن بری ارتجاع
و استعماری سیاستلرین نتیجه سینه
خرابه زاره دوندریلیمش مملکتیمیزین
آبدالا شماسینا سبب اولار.

— بس سن نه عجب منی تانیما دین؟
— من بیله دیم: من گناهکار دکلم: بواش منعت باش
ویرمه دی: خانم بوسوزلری سوله ییب آه زار ایدیب کوز
یاشی توککه دم ووردی. سلیستینه بیر قدر سکوتدان صورنا
باشلادی:
— زوالی باجی: من سنی نه طور تانیما ایدیم: حالیکه
من سنبه مفارقت اینده من بئله دکل ایدین: اون سکرزباشیندا
اولا-اولا من ایندی اوتوز یاشلی نظره کلیرسن: لاپه گیشیلیم،
آیری بیر قادینا بنزه میرسن: هانی اولکی فرانسوا آزا: منکه
ده گیشیلمه میشم: هانی اولی فرانسوا آزا؟ بس سن نه عجب
منی تانیما دین؟
فرانسوا آزا باشین فیلا دی ویدی.
— آخ دیوقلو: نه قویوب نه آختاریسان؟ من بوکور
اولوش گوزلریم ایله گونده شجه کیشی گورسم یاخشیدر: داها
کیسه نی قیافه سیندن تانیماغا مقتدر دکلم: « بئو جوانیت
اوره کی پارتلاماق ایسته بیردی. غصه نین، ازدحامین، غیرتین
اضطرار ایندن باغریب نمره چکمک ایسته بیردی.
حقیقتا بوندان آرتیق غه گرفتار اولماق اولماز، دلیقانی نین

سووه نلر اتفاقدا تعلیم و تربیت

۹- « اوشاق باغچاسی مربی سی ایچون رهبر »
هر اوشاق باغچا سینین توی ایشی دوزگون فور تارماسی و سوومت اوشا
نلارین تربیه سی وظیفه سین یاشی یشینه یشترمه سی ایچون خلق معارف
وزارتلری طرفیندن « اوشاق باغچاسی مربی سی ایچون رهبر » دوزه لدیلیدر
بو، مکتبه قدر هر بیر تربیه ایشی سی ایچون مجبوریدر.
« رهبرین » اساسینی سوومت اوشاق باغچاسی ایچون کچن مقاله لر
ذکر ائتمدیکیمیز کی می وظیفه لر و برنسپار تشکیل ائدیر بو « رهبرده » او
شاق باغچا سینین اساس وظیفه سین، اوشاقلارین اجتماعی تربیه سی، اولارین
هر طرفلی انکشافین قیدینه قالماق اولدیغینی گوستریر. « رهبر » اوشاق
باغچا سینین تربیه ایشین مکتبه قدر یاشدا کی اوشاقلارین خصوصیتلرین
اونون اولماسی و اوشاغین کله جکده مکتبه موقبته اوخوماسینا یاردیم
گوستریمه سی لازم کلدیکینی طلب ائدیر.
« رهبر » ده اوشاق باغچا سیندا اوشاقلارین زیر کلیکی نشه سی
اولارین فعال اولماسی و او یونا اولان احتیاجین تامین ائدیلیمه سی لازم
کلدیکی گوستریلیر.
مراقی او یونلار اوشاق باغچا سین بوتون ایشینه اساس یشی توتمالیدر
« رهبر » هر دسته نین اوشاقلاری ایچون هانی او یونلارین، مشغله لرین
کتابلارین، و سایلین لازم اولدینی کیچیک و بویوک یاشلی مکتبه قدر اوشا
نلار تربیه ایشین، مشغله و متودلاریندا کی خصوصیتلرین تهن عبارت اولدینی
اوشاقلارین تربیه سینه تخمینا هانی نتیجه لرین ائده ائدیلیمه سی لازم کلدیکی گوستریلیر
« رهبر » اوشاغین انکشافینا مربی رولینین اهمیتین قبول اینده
اساسینا گوره دوزه لدیلیدر. مربی بویوک مسئولیت تاپشیر یایر: او، هر
بیر اوشاغین دوزگون تربیه ائدیلیمه سینه مسئولدر. عین زماندا « رهبر »
تعلیم و تربیه ایشده یارادیجیلیق امکاتینی دا وئریر « رهبر » متودیک گو
ستریلری حیاتی بوتون هر بیر حال ایچون یارایا بیله جک نسخه شکلینده
وئریمه میشر. مربی « رهبردن » استفاده ائدیرک، توی دسته سینین اوشاق
لاری ایچون ان چوخ لازم و مراقی اولان او یونلاری و مشغله لری آیری
آیری هر بیر حالدا ان دوزگون اولان متودیک اصولاری گوتورمه لیدر.
بو موقع تربیه چین هر بیر اوشاغا حساس بیر صورتده یاناشماقی، اونین
خصوصیتلرینی آلاماقی طلب ائدیر.
« رهبر » آشاغیدا کی فصللردن عبارتدر:

- ۱- فیزیکی تربیه
- ۲- او یوت
- ۳- شکل چکمه، گل ایشاری و باشقا مشغله لر
- ۴- موسیقی تربیه سی
- ۵- طبیعتله تایشلیق
- ۶- دانیشیقین انکشافی
- ۷- ایلک حساب تصور لرین انکشافی

بو جور بولکونین شرطی اولدینی آشکاردر. تربیه ایشی - واحد جریان
داعینی او یوندا اوشاقدان هم حرکتلر، هم رتیم حسی هم ده حساب تصورلری
انکشاف ائدیر. کتاب اوشاقلاری اطرافدا کی حیاتی تایش ائدیر و عین
زماندا اولارین دانیشیق باجاریغینی انکشاف ائدیریر، شکل چکمه و گل
ایشلری نتیجه سینه هم یارادیجیلیق باجاریقلاری، هم ده حرکتلر حسی اورغانلاری
و تیزلیک و ردشلی انکشاف ائدیر.
اوشاق باغچا سیندا مکتبه اولدینی کی میمن بیلک ویرمک ایچون
آیری - آیری موضوعلر اولایلمز.
اوشاق باغچاسی ایش فصللرینی تربیه ایشین بیر- بیرله یاخیندن علاقه
دار اولان مختلف جهتلری کی می باشا دوشلیدر. بولار: مربی: اوشاغین
هر طرفلی انکشاف وظیفه سین یشینه یشترمه سی، اوشاقلارا کرک اولان
مختلف او یونلاری و مشغله لری تامین ایشی سی ایچون بیر- بیرلندن آیریلیدر
« رهبر » هر بیر فصلی بیر نیمی سیرا دا اوشاقلارین هر طرفلی انکشافی
وظیفه سین ایدرلی سورور. مثلا اوشاقلارین طبیعتله تایشلیقیندا مقصد،
اولارین بیلگی کیشیلندیرمک دوشونجه و دانیشیقین، بدنی ذوقین انکشاف
قینا یاردیم ائتمکدر. موسیقی تربیه سی اوشاقلاردا جانلی، شن احوالی روچه
یاراشما، وطن محبتی تربیه ایشمه، دقت و تصویرین انکشافینا کومک ائدیر
شکل چکمه، گل ایشلری و باشقا مواد لارلا ایشله یارادیجیلیقین، بدنی
ذوقین انکشافی ایچون چوخ شی ویره بیلر. عین زماندا اوشاقدان اراده،
عزم، ماته لره اوستون کلمک باجاریغینین تربیه سینه خدمت ائدیر بو مشغله
لرده اوشاغین کوز عیاری اولجوسی، فورما، رنگ، بویو کلیک، فضا حقیقت
کی تصورلری، مداد، قایچی، فرجا ایله تیک باجاریغی انکشاف ائدیر.

قانی طلاطمه گلیمش ایدی. نهایت در دین چوغلیغیندان اوشاق کیچی
آغلاماغا باشلادی صورنا جلد قالدی آياغا و صورنا باجی سین
دوشوندن گیری یا ایله لیب و اونون چنه سیندن قالدیزوب
دنتله تویونه نظر سالدی. چوخ دقتدن صورنا بو قادیندا همان
بالا جا لطیفه، گوزل، چهره سی قیریزی، گل دوداقلی، ظریف
قیافه لی، تربیه لی و مهربان فرانسو آزانی تانییدی، هبات
فرانسوا آزا که، دیوقلو وطنین گندنه صالحه، کونلی آچیق،
والدینین امرینه مطیع، اوزی کونشلی و مسعود بیر قیز ایدی.
ایندی نه کولنره دوجار اولوش: آنا - آنادان قارداشلاردان
الی اوزولوش، وجدانیز و انصافیز جماعتین دولیتینده اوضاع
و حیات صاحبی اولوش؟
او تولکبه کوکدن اودلار باغین که، اورادا بئله صالحه
قیزلار، گناهان پاک قلبلری آیدین وصف قیزلار ضایع و بدبخت
اولوب آبرولری لکه لنیرا سلیستین بیر قدر باجی سینا باخاندان
صورنا چنه سین یوراخیب، هر کورون آغلادی:
— حقیقتا سن فرانسوا آزا سن
ایندی سن منیم دوغما باجیم اولماغینا داها شکیم قالمادی
بو سوزی سولر - سوله یز سلیستین آغلاییدی و نمره چکیدی

لازمی بیر وظیفه

آذربایجان ملی نهضمیندن صورنا
آذربایجان دموکرات فرته سین گوتور-
دیکی نقشه لرون بیریده ایشیزلیک
ایله مبارزه ایشک اولوشدر. بو
فرقه رهبر لرین جددیتی و یورولمادان
چالیشمالاری نتیجه سینه بویوک مو-
فقتلر ائده ایدیمیشدیمیلر ایله کارکر
و کارمندرلر بیر چوق ایشیزینیم
دار قادیلارا ایش ویریلیدر. ایشیز
لیکیله مبارزه بولیندا فرقه میزین
جدیتنه و اونون مبارزه سینه اهالی
طرفینده کملیک لازمدر. بیزیم
محترم تاجر لریمیز بو یولدا کمکلیک
ایده بیلرلر، سهامی شرکتلری دوزلدیب
توزلرین راکنه و غیر راکنه سرمایه
لریندن بیر قدر ده اولسا همان شرکت
لرده شرک اولوب کارخانه لر دوزلدیب
و حاکمک تصرفات ماشینلاری کتیریب
او کوزسین اولان گندچیلرین الینده
دو تافلا برابر مملکتیمیزده کتد تصرفاتی
یوکسک پله یه قالدیریب کتد تصرفات
محصولینیت آرتما مینسا دخی سبب
اولارلار.

تولستوی

((فرانسوا آزا))

گندیب « ناتاریوسین » اوشاقلارینا دایه اولدیم. بوجاشدا
منیمه ناشوکی رقتار ایندی. صورنا علاحده بیره یشخدمتی
اولدیم. بورادا منیمه ایله رقتار ایندیلر، نهایت بیرگون
منی اورادن دا قوودیلار. اوج کون سراسر آج قالدیم، کیسه
منی خدمتچیلیگه قبول ایشده دی. لایه و ناچار قایب ساترلری
کیچی منده بو بریاد اولوش سقین آلتینا داخل اولدیم.
زوالی قادین سوله دیکیه گوزلریندن قنات یاش جاری
اولور و یانقلارینی ایدلایب آغزینا توکولوردی...
سلیستین ده آغلیب، باشینا جیریر و دیردی:
— خدایا! بیز شجه قباحه مرتکب اولدوق؟ خداوند!
— من سنی او ییری قارداشیم تک ناموش ظن ایدیردیم!
نه بیله دیم؟ مگر بواش مندن صادر اولدی؟ نه بیله ایدیم؟
کاش منده ایندیبه کیچی تولوش اولایدیم! سلیستین آه چکپ
دیدی:

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورین ان کنیش و زنکین قسمتی اولان «خلق ادبیاتی» حصه سینی توپلاییب نشر اینتک آرزوسیه بوگوندن باشلا یاران آذربایجان روزنامه سینده بیر ستون آچیلیر.

آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورینین بو حصه سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون بوخاریدکی موضوعلار ااید معلوما تارینی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه سی اداره سینده کوندرسینلر.

آذربایجان فولکلوری ۸ توپلایان. م. ع قوسی

آذربایجان خلق ادبیاتی

عزیزیم آسان داغلار ، قار باشین باسان داغلار ، یتم چوخ چتین گولر ، آغلاسا ، آسان آغلار .

من عاشقم آی مه لور ، بولوت آتدان آی مه لور ، دریا دا بیر گل بیتیب ، سودیه آی مه لور .

عاشق منیا دا ده یور ، خالین منیا دا ده یور ، آی وار بیر کونه ده یور ، کون وارمین آیه ده یور .

قلیم سنین ایویندر ، کل قلبیمی سئویندر ، یاردان یوزمین یارام وار ، هره سی بیر لیتندر .

من عاشق زاغ-زاغ اسور ، ال وورار زاغ-زاغ اسور ، یار یاریدا دوشنده ، توره بیم زاغ-زاغ اسور .

عزیزیم دولی باغلار ، قار باغیب بولی باغلار ، یار یاریدا دوشنده ، کوزلریم دولوب آغلار .

گوی اوزی هامار-هامار ، آی باخار خمار-خمار ، یار کوزلرینده نوار ، کورمن محبت او مار .

عزیز بیم بادام یار ، دمه سته یادم یار ، من هر سنی کورنده ، دریلا ارجا شادام یاز .

من عاشقم ، یارا ایستهر ، یوخ ایسته مزوار ایستهر ، منیم کویلوم بیر باغدان ، ال ده بیمیش نار ایستهر .

گوی اوزی دامار-دامار ، کوبدن بره سو دامار ، بیوفا یار بولوندا ، دوغراندهم دامار-دامار .

عزیزیم بیله باغلار ،

عزیزیم دالدا کزهر ، کون کئدهر ، دالدا کزهر ، مردلر قاباغی کوزلر ، نامردلر دالدا کزهر .

دردمنی حیف ایلهر ، تولدورمز ضعیف ایلهر ، دشمن کورهر ، شاد اولار ، دوست کوروب حیف ایلهر .

بولاغ باشی یوز باغلار ، دورت یانی یار یوز باغلار ، کولله ده یمن اوغلانین ، یاراسینی قیز باغلار .

الینده فنار کئدهر ، باخدیچقا بانار کئدهر ، بیر دوست بیوفاچیسا ، دوستدان کنار کئدهر .

بو درد منی لک ایلهر ، وورار باشادنگ ایلهر ، ستوکی آدام تولدورمز ، سارالدار بدرنگ ایلهر .

داغدا دومان بری وار ، فاشدا کتات بری وار ، ایتیر میشم جیرانیم ، سنده کمان بری وار .

عزیزیم یارا باغلار ، یار کوزون یارا باغلار ، عاشق یوز سوزوبله سه ، آخیرین یارا باغلار .

بوداغدا فوزی مه لور ، توکی قیر میز مه لور ، بیر بیوفا یار شودیم ، باشیما کندی نه لور .

عزیز بیم اوج آی وار ، اوج اولدورار ، اوج آی وار ، گویلوم سنی آرزولار ، کورمه ، یشمه اوج آی وار .

من عاشقم آلایار ، آلیب یرمه سالما یار ، ال منیم ، انک سنین ، نظربندن سالما یار .

فلکین بیر باغی وار ، گوموشدن چارداغی وار ، من او باغا کئتمهرم ، تور کده یارداغی وار .

من عاشقم ، او یانیم ، یار غفلتد او یانیم ، ایکی میزده اودا ییق ، من یانیرام او یانیم .

عاشق کئچدن کئدهر ، کاروان کئچدن کئدهر ، کئچه اوزون همدم یوخ ، زهلم کئچدن کئدهر .

عزیزیم یاشا دولار ، یا گولر باشاد اولار ، یار یاردان آیریلاندا ، کوزلری یاشا دولار .

کوزمل باغلار ، باش باغلار ، زولفون بو یار ، باش باغلار ، گاه گولر ، گاه دانیشار ، گاه باغرینا داش باغلار .

سآوالانین یوزی وار ، دینین یار ییزی وار ، کئدیم سونوزا قوناق ، اوغلی یوخدی ، قیزی وار .

کورونوردی . دیوقلو سینی بالمه کسیدی ، نفسینی آلایاراق ، یولداشلار رینا آل قانلی و غیضی ایله دولی کوزلریله باخیردی : فقط بو ساکنلیک چوخدا دوام ایتهدی بیردن دیوقلو قوی شیر کیسی ایره لی یو کوروب معشوقه سینی قوجاقلایان ملوانه یشیدی و جلد ملوانی معشوقه سیندن آیریب غیض ایله باغیردی : - دفع اول بوردان! بیرده بو قادینا باغین دوشمه و الا بو سنین خصوصی باجین در .

بونلارین هر بیر یی زوالی جوانین باجی سیدر ، بونلار یتردن چینما ییلار! بونلارین دا شان شرفی اولمالی در بونلاردا انا ته معصوم حیات واردر ، فقط بو حسیاتی انصاف ایدیب معجو و نابود قیلمالی در!

بونلاری حق بولدان قیاتارب ، حیاسینا خلل یشیریب ، آرزین سالمالی در!

بونلاردان هر بیر انصاف سیز ، وجدان سیز جاعتین الیندت همایه سیز ، سایه یان سیز قالیب شرم سیز اولوبلار و بورایا دولانلار ذاتا بونلار هر بیر یی شخص ایچون باجی در! کنار اولونوز بونلاردان! بودو باخ من توز باجیما راست کله ییم ، مکر بو منیم حقیقی باجیم

فیروز

بیز قلم اوردر سو یوخ

بو یور سو ت فرته میز امر اینسون ومان دو کوش لباسنی کیسیت میشم من قلمیم سو ت کو دیر سو گوت الیده .

محو اولسون ارتجاع سوزی دلییده .

گید یرم دو ت دو غوم بو سوک هدقه .

یاراناق بیر دفعه شولک بیر دفعه .

دوشونسوت بو سوزی هر بیر وطنداش .

بیزه منتظر دی کوز لرینده باش .

جنوبدا اینله یست زوالی قارداش .

ای خلقیت کوجی سن ای قیزیل باش !

منیم ده قلمیده وطن قایغوسی .

بیز آزاد شاعریک قلم اوردی .

هر بیر چیت لیکنده سنه یولداشیخ .

بیز سنه قارداشیخ سنه سرداشیخ .

شاعرم ائللین قیدینه قالات .

قلم له دوشمانی حیرته قالات .

حقیقت بیژده در ، فخر بیژده در .

قهرمان خلقیم دیر ، هنر بیژده در .

دیندرست یوردومین هر بیر اولادین .

وطنه قوربانلیق یاز دیر ار آدین .

تیرت سبت دوشمنی هجوم بوروسو .

کچید یر دو کوسه قلم اوردوسو .

تسلیم اول قارشیمدا سبت ای طبیعت .

خلقیت کوجیدر منده کی قدرت .

آ دوستلر ایشیدیت ، آ دوستلر بیلیت .

دیب لیر سار سیلماز قدرتی ایلین .

نه زمان یغیشیب ویرمه ال اله .

باسیلماز هیچ زمان پیر عیان کله .

آچیلسه گولله لیر آتیلسه عوبلار .

بیز قورقات دگلیک بیژده بیرلیک وار .

قوی دوشمت ایشیدیب دوشونسوت بونی .

بیزه کچ باخانیت تولومدور سونی .

سووه ت کتاب مغازه سینده

ستارخان خیابانی

تازا تورک صفه لری ساتیسا بوراخیلیب

- ۱ - چال باباق ۲ - بیر بوسه ویر ۳ - یری دام اوسته یری
- ۴ - خومار دیر کوز لرین ۵ - قارا کوزلر ۶ - کوردوت کوزله لی
- ۷ - آلا کوز ۸ - شوشا جیرانی و باشقالاری

بوگون

((وطن)) سینماسی

شرق حیایانندان بویوک سووه ت فیلمی

طاهر و زهره

اعلان

هژده ! هژده ! هژده !

آذربایجان ملی توخوجی «ظفر» کارخانه سی خلقه ویردیگی وعده لرینی اجرا ایدهرک ، گونی - گوندن هر رتم محصولینی انکشاف ایندیریب ، دواملی ، قشنگ و اوچوز قیمته عمومین استفاده سینده قویماقدان ئوتری ستارخان خیابان تیندا وطن قتادی سی مقابله نده «ظفر کارخانه سینین ساتیش شعبه سی» آدلی بیر مغازه تاسیس ایدیب ، اوچوز قیمته جزئی و کلی مقدار هر نوع جنس ساتیسا قویوشدر . عموم خانملار و آفالار خبر ویریلیر که غفلت ایتیه سینلر .

ش ۳۰۷ ۳-۲ آذربایجان ملی توخوجی ظفر کارخانه سینین مدبری-چاوشی

اداری اعلان

روزنامه اداره سی طرفیندن نماینده لیک ومخبرلیک شرایطی کوندردیکیمیز آفالاردان تقاضا اولونور تیزلیکله شرایطنامه نی تکمیل ایدیب بو اداره یه قایتارسینلار مایل اولیان صورتده کتبی اولوراق اطلاع ویرسینلر که اولارین برینه باشقا نماینده معین اولسین . مدیریت ۳-۲

فرقه وی اعلان

بونیه بوتون شهر کمیته سینین فرقه عضولرینه خبر ویریلیر که توز عضویت کار تارلارینی مهر آیینن آخرینه کیمی مربوط حومه سینده (کترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه لیدرلر .

تبریز شهر کمیته سی

گویا که بونی قتل یشیرلر بو امان ایستهر .

بوغازی قورودی ... آغلاماق دا ممکن اولوردی . غیبت ازدحامیندن نه ایندیگیکی اصلا دوشونوردی وحشی بیر سله باغیریب یوموروغی ایله میزین اوستونه یله نیالیدی که ، استکانلار سیجاریب یشره تو کولولر و باره باره اولدیلاز .

بولداشلاری دیوقلورین بو حر کتیندن اظهار تعجب ایدیب ، داما عیشدن ال گوتوروب اونون حرکت و سکانتینا ملنفت اولدیلاز اوللاردان بیر ییدی :

- کورور سینیزی شرایین بغاری نه لر ایدیر!

- بیدر ، بوغازین بیر تاقدان سنه نه حاصل ! ایندیگیکی حر که متوجه اولسان ، باغشی اولار او بیر ی بولداش دیوقلویه خطایا سوبله دی . بونلاردان صورتا سلیستینین اوچونجی بولداشی بیر الی سلیستینی و او بیر سی ایله باینیدا دوران معشوقه سینی آغوش ایدیب سلیستینه دیدی :

- ای دیوقلو ... نه باغیریرسن ؟ بیدر : گل ینه بوخاری مرتبه . بو ملوانین بولداش معشوقه سی ایله قهقهه چکمه کده ایدی .

قارا کوزلری خمار - خمار باخیردی ، چهره سی نهایت قیزار میشدی لوزده آچیب ایک لهاسه کئینمیشدی . آغ بدنی نازیک پالتاریندن

دگل! بلی دوغاجا باجیم در!

بودر فرانسوا آزا

بو سوزلری سوبله ییب ! دیوانه کیسی هو کوروب زار-زار آغلاماغی و قهقهه چکیب گولمکی بیر-بیرینه قاتیب ، دیوقلو اللرینی آسانا قالدیردی و قی الفور اوزی اوسته تویزینی یشره قهرایله چیردی و باشلادی باشینی ! آیانلارینی! اللرینی یشره آه ناله ایله جیرماغا ، کئندان باغان و ایشین اصلیندن باخیر اولایان البته دیوقلورین حرکات و سکانتینین جنونلیق شیره سی حساب ایدهردی لکن روحی اینجیمیش! اوره کی رخنه دار اولوش ، غیرتی اضطرابه میتلا اولوش بو جوان ، ایندیگی قیاحتدن و جگر گوشه سینی یشره کونلره دوچار اولوش کوردیکیندن نه ایله دیکینی ، نه هر کده اولدیفینی بیلمه ییب ، قان آغلا ییردی .

ملوانلارین بیر یی تعجب عالینده ال گوتوروب دیدی ، - بونی بورادا راحت ایتله لی و رخت خوابه اوزانالی .

یوخسا بولدا بوزن یشره حر کتی حبه سالیماغیتاباعت اولاجا قدر . . .

ملوانلار دیوقلوانی احاطه ایدیب قالدیزیلار و بوخاری مرتبه به چیقاریب فرانسوا آزانین تختین اوستونه استراحت ایچون اوزاندیلار . . .

فصل اولی

خلاصه اولسون

پیشخدمت داخل ااور، رئیس سبزی گورمه ایست پیرلر- دیه ربسین اوزینه باخیر- رئیس اجاره و مریر- آقای رئیس اعراضیم وار ایلی- رئیس- اما خواهش اندیرم فرما- بیشتر چوق خلاصه اولسون، خلاصه بنون فایده سی بود که هم سیزون و قشیر آلتیناز- صده بیزیم و بیز اداره و قشیرمن استفاده ائده بیلرک، اساسا گرهک بوئون اداره ائده بیلرک اولسون، خواهش اندیرم که بوموشو- عی رعایت بووراسوز، بطوریکه عرض ایلدیم خلاصه اولسون- خلاصه: - آقای رئیس عریضه ای که کون قایق خدمتزار.

رئیس- هانسی عریضه آخی- گرهک او عریضه نین تاریخ دیه سوز، موضوعین بووراسوز، گرهک جنائی بیر نقشه در، جزائی جنبه سی وار، بالاخره عزیزیم! بوونو بیز بیلیمیک- دای- بیلدر- بیلدر ده ییل- تصدیق اندیرسوز که بیر موضوعی که من اونو بیلیرم- اونون باره مینده بیر سوز دیه بیلیرم، سیزده اولسوز دیه بیلیمه سوز اصلا هر کس اولور اولسون دیه بیلیم- بیلده بیلده ییل! خوب خواهش اندیرم بوورون اما خلاصه اولسون- خلاصه: - آقای رئیس منیم وئردیم عریضه کنجین ایل شهر بور آیدنا- رئیس- عزیزیم، گوزیم! آخربورا اداره در، بیلدر اداره! اداره بیلرسوز یانی نه! اداره ده اوتورالار جنابیز کیمی آقارلارین مراجعه لرینه عاقد مقتضی اقدام لار اندور، کنجین ایل شهر بور آیدنا- بیر ایش اولوب، سیزده بو ایلمین شهر بور آیدنا بیزه عریضه وئریسوز- آخی بو نه جور اولار، خواهش اندیرم که فرمایشز اگر بیزیم اداره یی مربوطر- بوو- رون و الا تصدیق بووروسوز بیلدر بو بارده اقداماتی که عاقد بیلیرم.

ایندی بوورون- گورمه موضوع نه قرار ایلدر، اما خواهش اندیرم خلاصه اولسون- خلاصه: - آقای رئیس بو بیر نقشه در که کنجیش ایلمین بیلدر عدلیه قالیب وهله ده رسیده لیک اولونما بیلدر بیلدر ایست بیلیم که جنابیز بو اداره ده اولان دوریمه موجوده... رئیس- آقاسی من سیز بیر موضوعی نظره آلمالی سیز که بیلدر و یا مثال بیلدر او قدر اشاره عهده دار اولوشوق که اساسا گرهک وئندن صون درجه ده استفاده ائدهک البته متج صون اداره ده پرونده لری را کد قویاق اولار- لازمدر که ایشلر سرعته بیلدر، بیلدر بیلدر بیلدر که سیز بوورون سوزلر صبح در خواهش اندیرم که اگر باشقا بیر فرمایشزدا وارسا بووراسوز- اما خلاصه اولسون- خلاصه: - آقای رئیس! جنابیز اجازه وئرسوز بیلدر سوزی لاپ مختصر صورتده عرض اندیرم...

رئیس- آقا! ائله ییل که: سیر اداری اصوله بیلدر ده یلاسوز، بیلدر با کمال اشتیاق سیزون فرما- یشرلریزه قولاق آسما حاضران، اما یشرلر، یشرلر، جانیم! بیر آز تیز- تیز دانیسون و سوز- بیزین دا خواهش اندیرم که دانیسینیز خلاصه اولسون- خلاصه: - آقای رئیس! بیر دقیقه من وقت وئر سوز بیلدر عرض اندیرم مرخص اولوام، عرض اولسون که... رئیس- اولو خواهش اندیرم که بیر آز ساواش دانیسوز-

صورتا بیلدر و امثال بیلدر خدمتکاری در، بیلدر چوق سوز لری بی بوورسونلار- اما خلاصه اولسون- خلاصه: البته سیزده بو موضوعی نظره آلون، باخ بیلدر که بوردا اگلشیم گرهک اولار جا بو جور ایشلر گورم، نه مانی وار! ایش گورمک بیزیم وظیفه میز در، اما سیزون کیمی آقارلار دا که بیزه مراجعه اندیرلر گرهک سنی ایشیلر که اولار بیت فرمایشلری حتی الامکان خلاصه اولسون- خلاصه: چونکه نتیجه که ملاحظه بوور دوز... ذریق... «زنگی وورور» آقا! شوره دین که، ماشینی حاضرلارین که بیلدر ایوه کده جگم باور ائدون که از بسکه ایشلر بیزیم باشیم کچیلر، گونده یوز لرحه ایشلر انجام وئریب و اونون نتیجه سینی ائده ایشلریم... بلی، آقا! او موضوعی راجع ده نتیجه که سیز بووردوز و نتیجه که بیلدر عرض ائله دیم- ائله اولسون، عیالنا ایشیم وار، مرحمتیز آرتیق، لطفتیز آرتیق، سایه نر اسکیک اولماسین، سیزون اجازه نیر ایلر! بووروز- بووروز! نه خیر اولماز که! یا آلاه... قاپونی باغلا هر کس گله دین که رئیس گئدی.

میان کفر انیسندا

نجی صفحه دن بقیه

صداری نیجه دقیقه دوام ایتکده ایلی آقای دوتور جهان شاهی و آقای شاهین مرکزی قومته طرفندن وئرا- نسی تبریک ایدرک آقای پیشه وری نین غله حضور میندا کی تاپشیر یقارلری بیلدریلر و چوق آلفیشلاندیلر. آقای علی زاده نامی تیز تبریکی نظارینه زنجاند- کی قومته نین فعالیتی باره سینه چوق گوزل معلومات ویردیلر.

تبریک نظقاری متعدد، ناطق طر- فندن ایراد ایدیلندن صورنا، معلی قومته نین مسئول ایشچاری قومته نین تبلیغات، تشکیلات مالی و تقشیر قسملری خوس- صیندا آیری- آیری اولاراق وئرا- ورتلاوینی وئرانندا معروضه ایتدیلر. وئرانسین مراقلی جیتی ایشه اوچتیجی جلسه ده تقیدی قسمتی ایدی. آذربایجان کندی منین بو بیر ایل مدته سیاسی و اجتماعی ساحه لره بیریم ایللیک قایناغا کیتدیکنی و ان بو بوک سیاسی ناطقار صیراسینا جیدقینینی انسان گوردیکده حیرت ایدیلر. گئدرده، شهرده و فرقه تشکیلاتیندا گورونن بعضی نقصانلار باره سینه تقیدی و منتظقی نظقار ایراد ایدیلدی، حتی او قونفرانسدا موتی صدر اولان میثاق اقتصاد ریتسینه بیلر نیجه نفری معقانه تنقید ایشک دت کیری دورمادیلار.

خلاصه بو قونفرانسی ایکی گون کچه گوندوز مرکزی قومته نیت نماینده سی آقای شیده نین رهنمائی آلتیندا منظم صورتده دوام ایلدرندن و مهم قرارلار آلانندان صورنا آیین بیلدر (جمعه کچه سی) خانه تباری بو قونفرانسین اده جالب دقت جیتی اونون قوق ائده انتظامی، آزادانه دموقراسی اصولی ایلر ایدیلن تنقیدلری و کندی نماینده لرین بو بوک وعالم سی- ستمدارلار کیمی ایتدی کلری منطق نظقاری ایدی. کندی لر بیز خصوصیندا بیلدر بحث ایدیمک، آزی بیر مدته خلقییزی ترقی و مدنیت کاروانی ایلر همدریف ایدیم مقدس فرقه میزه و استعدادلی ملتیمزه عشق اولسون

ایله ده فولکلور حقیقته

اول صفحه دن بقیه

ایشی هامیدات قیمتلی و ده گرای اولان شتی در

بوندان علاوه تیاترو دسته سی نردینده چالچیلار دا اولدوغی ایچون مختلف ناحیه لرده مختلف برلی ماهنی لاری، اوغوما و اوپون هولالری و هابله عاشق ماهنی لاری دا توبلا مان ایچون امکان موجود در. بو ماهنی لاری توبلا ماقلا فولکلور ساحه سینه ده گرای بیر آدیم آتلا- فلا برابرادیو قومته سی و هابله قیلار- موتیا و ملی ارکستر ایچون ده گوزل ماتریال لار ائده ایدیلر ایلر اولاجادر. ایسترا دیو و ایسترا ایشه ملی اورکستر بو ماتریال لار دان استفاده ایدرک تیز موسیقی پروگراملارین زنگیت لشدیرمک لری و هابله آذربایجان جوان قوبوزلور لری ایشه توبلا نیش تم لر اوزدرینده ایشله مکه امکات تاپاجاقلادر.

هابله تیاترو دسته سی عضولری بو ده گرای خدمتی برینه یتیرمکه آذربایجان روزنامه سی اوخوجولاری نی دا «کوچورولموش پارچا» لار دان خلاص ایلدر چک و آذربایجان مطبعه سین موجود «ناقص» و وسائلی ایلر ده فولکلور پارچا لاری نی چاپ ایدیلر سی امکاتی گوستره جکلدر.

بوردا بیلدر «کوچورولموش پارچا» لار دان صحبت ایدیلدیکنه گورم، بیتی دت «کوچورولموش» طرفندن تهتم لته مک ایچون بیر کیچک توضیح ویرمکی موتیمیز گوریم، من «فولکلوری تشجوت پلامالی» عنوانی مقاله دین صونوندا: «ایندیه قدر سووت آذربایجاندا چاپ ایدیلن فولکلور اثرلری نی عیله کوچورولموش شخصی آدینا چاپ ایتدیرمکی» تنقید ایتدیم ایچون «کوچورولموش» طر- قیدن بو تهتمه هدف اولدوم که گویا من تیز ده فولکلور توبلا ماقده لری حقیقه یازدیم مقاله لر بیت

مهم قسمتی ایرانین معروف معاصر یازچیسی اولان عزیز دوستوم «صادق هدایت» بن سخن مجله سینه یازمیش اولدینی بیررشته مقاله لر دن استناخ ایتیم.

اونا گورم ده مت آذربایجان روزنامه سینه درج ایدیلن «احمد- احمدین فولکلور حقیقه یازدیلاری» عنوانده مقاله نی اوخودقدن صورنا سخن مجله سینه مراجعه ایتدیم و تیز یازدیلاری «هدایت» بن مقاله لری ایلر مقایسه ایلدیم.

منیم یازدیلاریم ایلر «هدایت» بن یازدیلاری آراسیندا بیر مشترک موضوع وار ایشه او دا: فولکلور کله سین کیم طرفندن و نه دیلدر اختراع ایدیلر اولیاسی، و هابله فولکلورین نه یه اطلاق ایدیلر سی ایلر فولکلور توبلا ماقده لرین عبارتدر. شاید اگر من «آمبروزمارتن» برینه باشقا بیر آدمین فولکلور کله سی مختصری اولدوغونی یازسا ایدیم، یا خود مثلاً «حمید آراسلی» بن «ده ده قورقود» حکایه لرینه یازدینی مقدمنی تیز آدینا کوچورمکی فولکلور توبلا ماقده لری صیراسینا برلشدیر- میش اولسا ایدیم، «بو مقاله لر بیت

قطط بیر حصه سی خیر بلکه هاهمسی ایشکاری تانیلاچاق ایشیش... تیاترو دسته سی عضولرینه بو خصوصدا بیر تاپشیریق و تذکر ویر- یله دیکی حالدا بو مقاله نی اوخویان آرتیت بولدالار بیز تیز مسافرت لریندن دورکن بو ساحه ده روزنامه میزه سوقات لر گتیره جکارینی امید ایدیمک.

شایا شهر لری

اول صفحه دن بقیه

دقت و توجه بیلدر واقع اولوشدر بو اظهاراتی روزنامه لر بین المللی صلحی قوروماقدا بیتی امید وارلیق یشرینده بیلیمیشلر.

تایمز روزنامه سی یازمیشدر که ژنرالیم ستالین دیکلری ایلدرین نطق کیمی یشرلی اولوشدر اگر دوز کون حالده فکره مراجعه ایدیلر سی انگلیس کتله لری سووت اتفاقیه بودوستلیقی آرزو ایدیلر.

کلی و کر روزنامه سی ژنرالیموس ستالین اظهاراتی تقدیر ایدیلر اونو مستر و لاسین اظهاراتیه مقایسه ایتیشدر روزنامه بیلدر میشر که توش بیتی آزادان قالدیر ماقدا توتری ستالین جوابی کفایت ایدیلی اولوب و تقدیر شایاندر ژنرالیم ستالین دیدیکی بونا دایر که کرک آلمانت غیر نظامی بیر منطقه اولسون فرانسه نین نظامی و سیاسی معطل لرینده چوخ حرارتله قارشلاندیلر.

بوتی آبرسی نین روز نامه لری سندی تایمز مغربین ژنرالیم ستا- لینه ایتدیکی مصاحبه نیت متنی برنجی صفحه ده درج ایدیلر ستالین عکسیتی مغسوس لوحه لرله انتشار ویرمیشر بوتون لیستان روزنامه لری بو مصاحبه نیت متنی نی بیر نیتی صفحه لرده درج ایتیشلر.

(دج بول پوستا) روزنامه سی یازمیشدر که استالین او معدود آداملار- دان دور که بیهوده یشر دانشازلار ایتدی او تیز فکری صریح صورتده بیلدر میشر.

آمریکا سنا مجلسی عضوی دو- کرات اورتون دیشدر که استالین بیاناتدا بیرش گوزه چار بیه که مت اونلا مخالف اولوش اولام.

دورت خارجی ایشلر وزیر

لرین شوراسیندا

دورت بوبوک دولت خارجی ایشلر وزیرلری شوراسی بو مضموندا بیر اعلامیه ایتالیا مستعمره لری حقیقه نشر ایتیشدر: ۱- سووت اتفاقی انگلستان آمریکا و فرانسه حکومتلری مشترک قرار اوزره لازم بیلر که ایتالیا ایلر صلح معاهده سی امضالانسی تاریخینن بیر ایل مدته تک سابق ایتالیا مستعمره لرین تکلیفی که گرهک ایتالیا اولار دان گوز اورتسون معین ایدیلر، ۲- دورت دولت خارجی ایشلر وزیرلری شوراسی مستعمره خلقلرین آرزو و ایست دیکلری نیقره آلیب هابله دنیا صلحین اقتضاسی و بیرلشیش ملترین صلاح گوردیکله ایتالیا مستعمره لرین تکلیفی معین ایدیلر و اولار ۳- اگر دورت دولت خارجی ایشلر وزیرلری شوراسیندا بسرائیل عرضینده موافقت ائده ایدیلر، مسئله بیرلشیش ملتر تشکیلاتا ویریلر چکر دورت دولت راضی درلر که تشکیلا تین آلدیقی قراری قبول ایتیشلر.

۴- دورت دولت خارجی ایشلر وزیر لر معاونلری گرهک سابق کیمی ایتالیا مستعمره لرین تکلیفی مسئله سینه مذاکره ایدیلر و نتیجه نی وزیرلر شوراسینا گزارش ویرسینلر و هابله لازم اولان موقع بیر کمسیون تحقیق ایشک ایچون مستعمره لره گوندرسینلر.

سووت اتفاقی نین کاناداکی سفیری

سووت اتفاقی نین کاناداکی سفیری سووت دولتی نین اولدوندان کی سفیر لیکینه تعیین ایدیلدیشدر. لوندوندا کی سووت سفیری ده سووت خارجی ایشلر وزیر یی معاونلیقا تعیین اولوشدر.

آذربایجان قرانین

اوشاقلاری آدلی فیلمین نمایشی مهر آیین ۴- نده آخام ساعت ۶ره دا سووت مدنیت ایوینده سووت. اتفاقی ایل مدنی رابطه ساخلار یان جمعی آذربایجان شعبه سینین عضولریندن توتری خصوصی اولاراق مشهور فرانسه یازچیسی ذول- ویرین رومانی اوزریندن سووت فیلم بردارلیق کارخانه سینه چکیمیش «فاینان قرانین اوشاقلاری» آدلی فیلم نمایش ایتد- یریلدی. فیلم مضمون اعتباریه زنگین و ترتیباتی اعتباریه نهایت بدیی اولدیندن تماشاچیلار طرفیندن اولد- و قجا به گه یلیدی.

ایرانین فارس...

اول صفحه دن بقیه

دوتورلار، بو شهر شهری مشهور اجنبی جاسوسی حیات داودین قولدر دسته سی طرفیندن محاصره آیتیشدر. بو شهر یاه شیراز آواسیندارا بطه کسیدیشدر. خبر وئریلر که، ایران حکومتی فارسدا کی قومی یاتیرتاق ایچوت جدی تدبیرلر کیمی فراده آیتیشدر. سپتامبر ۲۱ و ۲۲ سینه طهراندان بورایا حکومت قوشونلاری کسیدیشدر.

«داد» روزنامه سینین ویردیک یی معلومه گورم، قبیلر لر دسته سی حکومت قوشونلاری ایلر ۳۶ ساعت ووروشدین صورنا ایران کورنی ساحلینده کی بوشهر شهرینده دوتوشلار. «ستاره» روزنامه سی تصدیق ایدیرک، قبیلر دسته سی هابله کازرون شهرینده دوتوشلار.

طهران ۲۷ سپتامبر- «ایران» روزناسی فارسدا کی حادثه لری، هابله حکومت علیه اصفهاندا آشکارا چیغاریلش سو، قصدی شرح ائده مک بازریر که، قیامچی قاشقای خانلارینن خارجی دایره لره علاقه سی شبهه سیزدر.

یونان پادشاهین یونانستانا

لاری نین گلمه سی

لند- ۲۷ سپتامبر- روتیر آگتیلیکی خبر وئیرر که، یونان پادشاهی بو کون لندن طیاره میدانیندن طیاره ایلر یونانستانا اوچوب گتیشدر. یونانستانا یینی انگلیس قوشون- لاری نین گلمه سی نیویورک ۲۷ سپتامبر- «نیویورک هرالد» تریبون «روزنامه سینین آیتنا مغبری فریدین اعتبارلی انگلیس و آمریکا منبع لرینه اسناد ایدرک بیلدر بریر که، انگلیس حربی حصه لری باخین شرقین برسیرا یونان بیلدر لرینه، باشلیجا اولاراق سالونیک بیلدرینه کسیدیشلر، حساسلیا و ماکدونیارادیو- لارینا بو تاشیشلار.

نازی باشچیلارین حکمی

کلن دوشنه کونته بین المللی نورمبرک محکمه سینه ۲۱ نفر نازی باشچیلارین حکمی صادر ایدیلر چکر رایلری آلمان خلقی رادیو وسیله سیله ایشیدر چکر. هلند قومی نیت فرقه سی مهر آیین ۳ نده هلند قومی نیت فرقه سی فراکیوینین تانیده سی هلند مجلینده تقاضا ایتیشدر که اعتصاب ایدلرین علیه آتش آچانلار تعقیب اولونوب مجرملر تیز عمللری جزاسا بیلدیشلر اودیشدر که سربازلارین کوندربله سی سابق کیمی ادا مه تاپاقدن در هلند زحمتکلری تیز دکلترینه اینا عیالار کونیت فرقه سی فراکیوین حکومتین قوشون گوندربله- سینین مسوق ایدیلر سینی تقاضا ایتیشدر ۲ نفر مجلس نماینده لریندن بو تقاضانی تأیید ایتیشلر اما باشقا لاری انسو نر یانین داخلینده چاکتکارانه ویا مارونلار لرین ادا مه سندن پشتیبانلین کوندربله.